

MADE IN EUROPE



Vores produkter og råvarer er produceret i Europa

Vælg kvalitet, spar penge og skån miljøet.

(DK) Brugervejledning

11_20230824_DK

Re-cover

The Original Master Turner System



MC 001-1930



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



Varenr.	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
MC 001-1930	126097	Re-cover 3 200x80cm	5744001970836

ISO 12 31 03 21

The Original Nordic Human Handling Concept



Developed & Manufactured by:



Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

Erklærede formål for produktet:

Formålet er at nedsætte friktionen mellem bruger og madras for at gøre det let for hjælper og skånsomt for bruger at foretage vendinger, forflytte op/-ned i sengen og forflytte til sengekant.

Produktet skal altid bruges i kombination med en Master Turner fra master care A/S.

Anvendelse af produktet:

master care's Master Turner i kombination med master care's Madras Cover udgør et vendelagenssystem, som kan benyttes hos brugere med funktionsnedsættelse, hvor forflytninger i seng, lejring i seng og forflytning mellem lejer er vanskelig.

Advarsel:

Sørg altid for, at bruger ikke bringes så langt ud på kanten af madrassen og madrascoveret, at der er risiko for, at bruger kan glide ned /af. Hvis bruger forflyttes til siddende stilling på sengekant, sørg altid for, at brugers knæ er i 90 graders vinkel, at fødderne når gulvet og at der er tilstrækkelig med anti-skrid under brugerens lå.

Risikovurdering:

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

Kendskab til produktet/forflytning:

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

Levetid:

Produktet forventes at have en levetid på 1-3 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes og tørres.

Produkter bør efterses jævnligt. Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres. Hvis produktet har defekte syninger eller brudte overflader, bør produktet kasseres.

Garanti:

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.

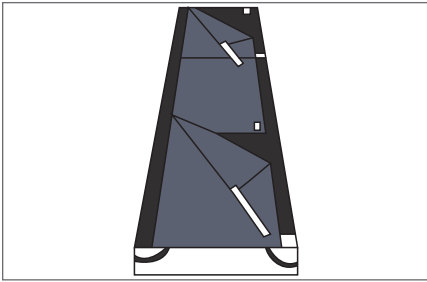
Brugervejledning - Re-cover

Indholdsfortegnelse

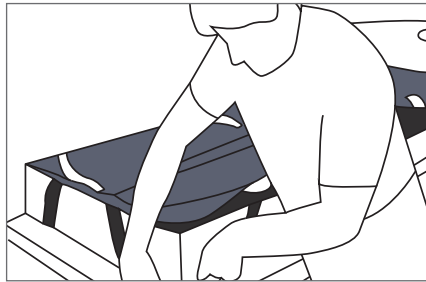
Montering af madrasclover:	side 2
Fjern glideflapper:	side 2
Genplacering af glideflappen:	side 3
Tekniske specifikationer	side 4

Brugervejledning - Re-cover

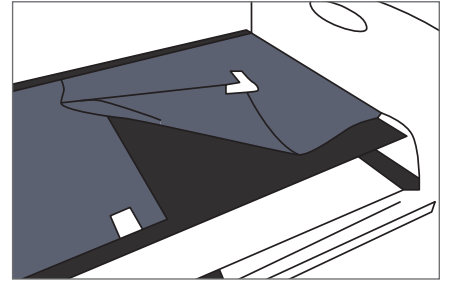
Montering af madrasclover:



1. Placér Re-cover så glidedelen ligger midt på madrassen.



2. Før elastikkerne om hjørnerne på madrassen.

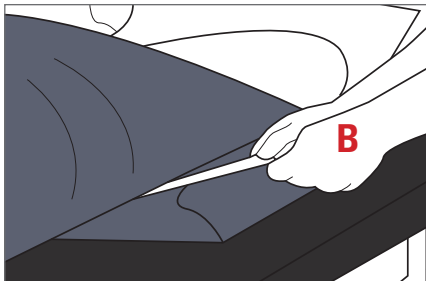


3. Fastgør glideflapperne med burrebånd.

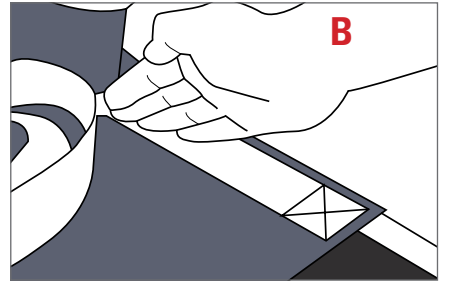
Fjern glideflapper:



4. Hjælper A holder i Master Turneren, mens Hjælper B løsner de to burrebånd på den øverste glideflappen.



5. Hjælper B folder den nederste strop og trækker den op mod brugers nakke og dermed væk under brugers ryg.



6. Hjælper B folder derefter den øverste strop henover den nederste strop.



7. Hjælper B placerer håndfladen ovenpå stropen og skyder den ind under brugers nakke og over mod modsatte side.



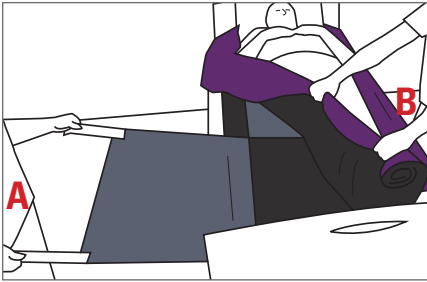
8. Hjælper A tager stropen og trækker nu glideflappen ud med begge hænder.



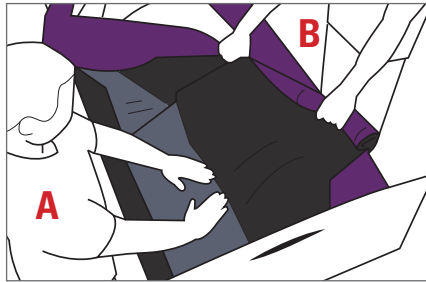
9. Master Turneren låser mod antiskridbelægningen. Brugerens overkrop er nu låst mod underlaget.

Brugervejledning - Re-cover

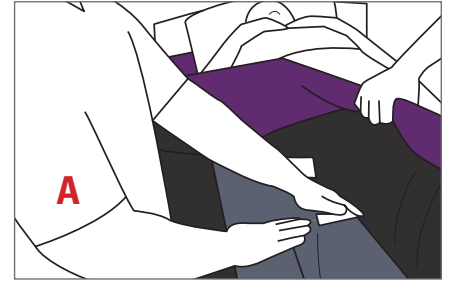
Genplacering af glideflappen:



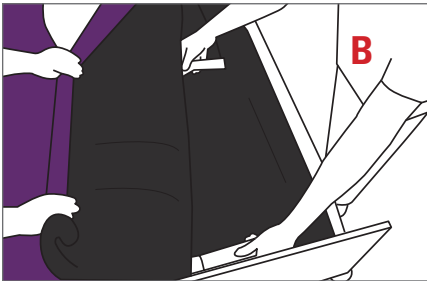
10. Hjælper B griber fat i Master Turner og strammer den rundt om brugers krop.



11. Hjælper A placerer glideflappen op mod Master Turneren. Hjælper A lægger håndfladerne på glideflappen og skyder den ind mellem madrascover og Master Turneren.



12. Hjælper A skubber glideflappen ned i madrassen og ind under bruger fra midten og glatter ud mod siderne. Stropperne skydes ovenpå glideflappen og ind under brugers naturlige hulrum (nakke, læn, knæhase og over hælen).



13. Hjælper A strammer Master Turneren om brugeren. Hjælper B trækker glideflappen ud og fastgør med burrebånd.

Brugervejledning - Re-cover

Tekniske specifikationer

Materialer:

Polyester, polyamide, polyuretane, lycra, nylon.

ISO klassificering:

ISO 12952-1:2015

Tekstiler - Vurdering af sengeudstyrs antændelighed - Del 1: glødende cigaret.

DS/EN ISO 12952-2:2010

Tekstiler - Vurdering af sengeudstyrs antændelighed - Del 2: Antændelseskilde: tændstik-flamme.

Varenummer - Navn:	Størrelse:	Glidedelt:	Glideflapper:	Max. Brugervægt:
MC 001-1930 Re-cover 3 200x80cm	L 200 x B 80 cm	L 200 x B 60 cm	3	200 kg

ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg altid for, at brugeren ikke hænger fast i stropperne.



Sørg for, at alle relevante bremsere er låst, inden forflytning foretages.



CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.

Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: L 200 kg.



Strygning:

Tåler ikke strygning



Vask:

Dette produkt kan vaskes i vaskemaskine ved max. 60 °C.
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



Kemisk rensning:

Tåler ikke rensning.



Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



Blegning:

Tåler ikke blegning.



Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme mm.
Har produktet høj friktion eller på anden vis er i stykker, skal produktet kasseres.



Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.



Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.

Find os på:

